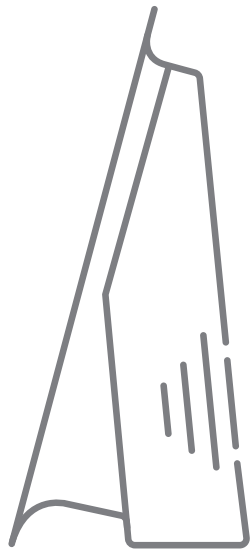
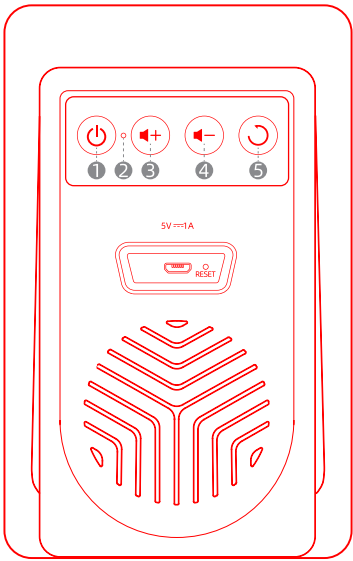


用户指南/QUICK START GUIDE



封面



规格参数/Specifications

网络 /Network:TD -LTE/FDD-LTE
音频 /Audio: 输出功率 3W, 额定阻抗4Ω/output power 3W, rated impedance 4Ω
接口 /Interface:电源输入Micro-USB 5V==1A/Power input Micro-USB 5V==1A
执行标准 /Compliance:GB4943.1-2022;GB17625.1-2012;GB/T9254.1-2021: GB/T22450.1-2008;YD/T2583.14-2013

1 开关机键/Power button

长按：开机/关机 短按：播报当前电量/网络信号质量
Long press: Shut down or turn off the device
Short press: Output current battery level/network signal strength via voice.

2 电源指示灯/Power light

蓝灯常亮：设备联网，且已绑定； 蓝灯呼吸：设备开机已绑定并充电中；
紫灯呼吸：关机充电； 紫灯常亮：关机已经充满，
红灯常亮：设备未绑定； 红灯闪烁：设备未联网
Solid blue light: The device is online and connected;
Slowly flashing blue light: The device is powered on, connected, and charging;
Slowly flashing purple light: The device is off and charging;
Solid purple light: The device is off and fully charged;
Solid red light: The device is online but not connected;
Flashing red light: The device is not online

3 音量+按键/Volume up button

订单查询模式短按：播报上笔交易信息
默认短按：音量增大
Short press in order query mode: Output the previous transaction information via voice
Short press: Turn the volume up

4 音量-按键/Volume down button

订单查询模式下短按：播报下笔交易信息
默认短按：音量减小
Short press in order query mode: Output the next transaction information via voice
Short press: Turn the volume down

5 重播键/Replay button

长按：进入订单查询模式 订单查询模式短按：退出查询模式
非订单查询模式短按：只重播当前最新的那一条（如果有）
Long press: Enter the order query mode
Short press in order query mode: Exit the query mode
Short press in non-order query mode: Replay only the latest one (if any)

注意事项

- 当您发现有异常气味，过热或烟雾情形下，请立刻切断电源；
- 不要在极端冷、热环境中使用，例如靠近火源或点燃的香烟；
- 尽量在清洁无尘环境中使用，避免细小物品落入终端中；
- 在未获允许的情况下，不要在医疗设备附近使用；
- 仅适用于海拔5000m及以下地区安全使用；
- 消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用获得ccc认证并满足标准要求电源适配器。

声明

本公司不对以下行为负责
· 不在本指南说明的条件下使用和维护所造成的损坏；
· 对于因选件或耗材(非本公司提供之最初产品或认可产品)造成的损坏或问题；(未经本公司同意，无权进行产品修改或变动)

免责声明

由于产品的更新，此文档的某些细节可能与产品不符，请以实物为准，此文档的解释权归本公司。保留不预先通知的情况下，修改本说明书的权利。

Safety Warnings

- If you notice an abnormal smell, overheating or smoke, please cut off the power supply immediately!
 - Do not use the device in extremely cold or hot environment, such as near fire or lit cigarettes;
 - Try to use the device in a clean and dust-free environment to prevent small objects from falling into the terminal;
 - Do not use the device near medical equipment without permission;
- Safe for use at altitudes of 5000m and below only.

Statements

The company will not assume any responsibilities for the results of the following actions:
· Damage caused by use or maintenance without complying with the instructions specified in this guide;
· The company will not be responsible for any damages or problems caused by the alternatives or consumables which are not the original products or approved products provided by the company. Without the company's consent, product modifications or changes are not allowed.

Disclaimer

Due to product updates, some details of this document may not match the product. In this case, please refer to the actual product. The company owns the interpretation rights of this document, and reserves the right to modify this guide without prior notice.

Conformity CE

This device complies with the basic recommendations and other relevant measures in the 2014/30/EU and 2014/35/EU directive. The full text of the EU declaration of conformity is available at the

following internet address:
https://developer.sunmi.com/docs/read/en-US/maaeghjk480
UK PSTI SoC Website:
https://developer.sunmi.com/docs/read/en-US/xcdagghjk480

M05054484



FCC compliance statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

This equipment complies with FCC& RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

ce matériel est conforme aux limites de dose d'exposition aux rayonnements, FCC / CNR-102 énoncée dans un autre environnement.cette equipment devrait être installé et exploité avec distance minimale de 20 entre le radiateur et votre corps.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installtion.This equipmen generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compl- liance could void the user's authority to operate the equipment.

CE EU Representative :SUNMI France SAS
186,avenue Thiers,69006 Lyon,France

This symbol means that it is forbidden to dispose the product of with normal household waste. At the end of the product life cycle, waste equipment should be taken to designated collection points, returned to the distributor when purchasing a new product, or contact your local authority representative for detailed information on WEEE recycling.



ISED Canada compliance statements

This device complies with ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including inter- erence that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) L'appareil doit

accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Frequency and Power for EU:

Mode/Band	Frequency	Power (dBm)
LTE Band 1	1920-1980 MHz(TX), 2110-2170 MHz(RX)	25.00
LTE Band 3	1710-1785 MHz(TX), 1805-1880 MHz(RX)	25.00
LTE Band 5	824-849 MHz(TX), 869-894MHz (RX)	25.00
LTE Band 7	2500-2570 MHz(TX), 2620-2690 MHz(RX)	25.00
LTE Band 8	880-915 MHz(TX), 925-960 MHz(RX)	25.00
LTE Band 20	832-862 MHz(TX), 791-821 MHz(RX)	25.00
LTE Band 28	703-736 MHz(TX), 758-791 MHz(RX)	25.00
LTE Band 38	2570-2620 MHz(TX), 2570-2620 MHz(RX)	25.00
LTE Band 40	2300-2400 MHz(TX), 2300-2400 MHz(RX)	25.00
LTE Band 41	2500-2690 MHz(TX), 2500-2690 MHz(RX)	25.00

本产品有毒有害物质名称及含量标识表
Table for Names and Content Identification of Toxic and Hazardous Substances in this Product

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件	X	○	○	○	○	○
结构件	○	○	○	○	○	○
包装件	○	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006规定的限量要求以下。
X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006规定的限量要求；但是上表中打“x”的部件，其含量超出是因为目前业界还没有成熟的可替代的技术。
对达到或超出环保使用年限的产品，应依据《电子信息产品控制管理办法》规定进行回收再利用，不应随意丢弃。

产品保修/Product Warranty

产品名称: _____ 产品编号: _____
产品型号: _____ 购买日期: _____

保修期限: 自购买之日起，我公司提供____天保修服务。

联系方式:
· 公司地址: _____
· 联系电话: _____

- 以下情况恕不提供免费保修:
- 未经允许擅自拆卸修理的产品。
 - 产品条码、易碎贴破损及保修卡涂改、残缺的。
 - 未按照说明书的要求操作设备所引起的故障。
 - 因进水或跌落而造成的故障、划伤或破损的人为损坏。
 - 因不可抗拒因素造成的故障或损坏。
 - 保修期限外。

制造商:上海商米科技集团股份有限公司
地址:上海市杨浦区淞沪路388号505室

封底



M05054484_SI06_说明书_品牌版_20250103_V1.5

技术要求:

- 1.材质:105g哑粉纸
- 2.工艺: 印刷+模切
- 3.尺寸:80*125mm, 公差: $\pm 2\text{mm}$
- 4.商米物料编码: M05054484